

LA QUOTIDIANA

Editura: Samedia Press AG
 Editeur: Hanspeter Lebrument
 CEO: Thomas Kundert

Editura Samedia
 Via Sommerau 32, 7007 Cuiria;
 tel. 081 255 50 50,
 mail: verlag@samedia.ch

Redacziun responsabla:
 Fundaziun Medias Rumantschas (FMR):
 Schefredactor FMR: David Truttmann (dat)

Substitut schefredactor FMR:
 Martin Cabalzar (mc)

Redacziun FMR:
 Augustin Beeli (abc), Andreas Cadonau (ac),
 Carmen Monn (cm), Daniela Derungs (dd),
 Flurin Andry (fa, correctorat),
 Gabriela Desax (gd, correctorat),
 Annatina Filli (afi), Hans Huonder (hh),
 Matia Demarmels (md), Nadja Lucchinetti (nl),
 Sandro Buchli (sb), Susi Rothmund (sr),
 Andri Netzer (an), Angelica Augustin (aa),
 Martin Gabriel (mg), Tanja Augustin (ta),
 Martin Cantieni (mar).

Adressas redacziunalas:
 FMR Fundaziun Medias Rumantschas,
 Via da Masans 2, 7000 Cuiria, tel: 081 544 89 10
 mail: redacziun@fmr.ch

Surselfa: tel. 081 544 89 18,
 mail: redacziun@fmr.ch
 Engiadina: tel. 081 544 89 16,
 mail: redacziun@fmr.ch
 Grischun Central: tel. 081 544 89 17
 mail: redacziun@fmr.ch

Servetsch d'abunents e da distribuziun:
 Via Sommerau 32, 7007 Cuiria,
 tel. 0844 226 226,
 mail: abo@samedia.ch

Inserats:
 Samedia Promotion,
 Städtlistrasse 12, 7130 Glion
 tel. 081 920 07 17, fax 081 920 07 18,
 mail: ilanz.inserate@samedia.ch

La Quotidiana cumpara tschintg giadas ad emna

Ediziun derasada, Südoschtweiz cumplet:
 69 795 exemplars (WEMF, 2020)
 Derasaziun: 161 000 lecturas e lecturs
 (MACH-Basic 2021-1)

La Samedia Press AG è possessura dals titels
 «Fögl Ladin», «Gasetta Romantscha», «Casa
 Paterna/La Pünt» e «La Vouch da Surmeir».

Pretschs d'abunaments sut:
 www.suedostschweiz.ch/aboservice

Communicaziun da participaziun considerabla
 sin fundament da art. 322 CP:

nagin

© Samedia

A partir dal mez d'avust puspè normalitad

La radunanza da delegads da Gastro Grischun

GION NUTEGN STGIER/FMR

■ La federaziun che reunescha ils ustiers grischuns è plain speranza en vista a la stagiun da la stad. Franz Sepp Caluori ha fatg ina bilantscha da ses tschintg onns sco president da Gastro Grischun. El è vegni reelegi per in ulteriur bienni. Mintga dus onns envida Gastro Grischun ad ina radunanza da delegads da dus dis. Quella avess stuì avair lieu l'onn 2020. Fixà da far quella era durant il mais d'avrigl, dentant pervi da Covid-19 n'èsi betg stà pussaivel d'organisar l'occurranza. Er l'october 2020 n'èsi lura betg stà pussaivel da realisar la radunanza da delegads. Ussa èsi reussi da far quella a partir da mesemna, e quai a Poschiavo. Da la partida èn stads 110 ustiers ed ustieras. Tuts èn vegnids testadas sin corona. Per Gastro Grischun bain ina premiera en sia istorgia da 107 onns d'avair da far per delegads e delegadas in test da pandemia avant la radunanza. Il president Franz Sepp Caluori ha ditg: «Nus avain sapientivmain vuli realisar la radunanza da delegads per sustegnair noss ustiers ed ustieras e per mussar ad els ed ellas ch'i saja puspè pussaivel da s'incuntrar.» La regenza grischuna è stada preschenta a la radunanza generala da Gastro Grischun entras cusseglier guvernativ Peter Peyer.

Adina sin il current

Per Gastro Grischun è l'onn 2020, segnà da corona, stà in onn cun grondas sfidas. Permanentmain èn Franz Sepp Caluori e Marc Tischhauser, il mainagestiu, er stads in contact cun la regenza grischuna, cun autras autoritads politicas, cun organizaziun da turissem e cunzunt cun ustiers ed ustieras. Ultra da quai è er l'uniun grischuna, che reunescha ils 1000 ustiers ed ustieras, adina stada in contact cun Gastro Suisse, la federaziun tetgala e naziunala dals gastronoms. Adina èn ustiers ed ustiers vegnids infurmads en quai che pertutga mesiras da Covid-19, soluziun e cussegls. Caluori e Tischhauser èn era s'en-



Franz Sepp Caluori, il president da Gastro Grischun, è vegni reelegi. FOTO GION NUTEGN STGIER.

gachads per augmentar las indemni-
 zaziun per cas da direzza da 50% sin 75%.

Nagin na sa retina

Ils ustiers e las ustieras han approvà il rap-
 port annual, sco er ils auters affars statutarics. Il quint annual serra tar entradas da 787 000 francs cun in gudogn da 7400 francs. En tavla èn er stads elecziun per la suprastanza da Gastro Grischun. Vinavant a la testa da quella federaziun stat Franz Sepp Caluori, l'ustier da Cuiria. Dapi il 2016 è el il pli «aut» ustier dal Grischun, d'esser deputà en il Cussegl grond. Confermadas èn er vegnidas las ulteriuras persunas che fan part a la suprastanza da l'uniun dals ustiers. Quai èn: Alexander Hösli, Domat, Anlies Biäsch, Tavau, Fabia Caduff, Sursai, Primo Semadeni, Bever e Bruno Raselli, Le Prese.

1 milliun francs en furma da bons

Caluori è da buna speranza en vista a la stagiun da stad che stat avant porta. El

quinta tar la gastronomia e hotellaria cun sumegliantas reservaziun sco la stad 2020. Gastro Grischun quinta a partir da la mesadad d'avust che l'ordinaziun da la distanza (mais) e da la capaciad (quatter giasts per mais) svaneschan. Caluori è da l'avis che lura saja puspè pussaivel d'avair in travagl normal e cumplet. La normalitad daventa puspè realitad. Franz Sepp Caluori e Marc Tischhauser, il mainagestiu da Gastro Grischun, han er fatg ina bilantscha dals davos tschintg onns. Ina culminaziun saja bain stà il catering a chaschun dal di da las portas avertas da la «EMS-Chemie» cun 13 000 persunas. In success saja lura er la campagna per giuvenils «Gastro Story» che mussia quant multifara che la gastronomia saja. L'acziun per carmular daplis giasts en ils restaurants tiers corona saja in vair success, ha ditg Tischhauser. Fin ussa èn vegnids cumprads 1600 bons per ina summa dad 1 milliun francs.

GRISCHUN

Certificats da corona a partir dals 14 da zercladur

(rtr/fmr) Il chantun Grischun prepara ils certificats da corona. Quels vegnan introducids pass per pass. Quai ha ditg la media chantunala, Marina Jamnicki, envers RTR. Sco emprim possian persunas guaridas dumandar in certificat. Cun in certificat da corona duai ina persuna pudair mussar si, ch'ella è vaccinada, guarida u ch'ella ha in test negativ actual. Il Cussegl federal ha approvà il venderdi passà la basa legala per il certificat. Las mesiras d'enfin uss e las mesiras actualas dal Cussegl federal pertutgan blers champs, dal traffic public, sur il commerzi, enfin averturas da restaurants e centers da fitness. Responsabls per ils certificats èn ils chantuns. Il plan dal chantun Grischun prevesa il suandants terminis:

- 14 da zercladur: Persunas ch'han gia fatg atras in'infecziun cun il coronavirus pon dumandar per in certificat. Ils formulars stettian lura a disposiziun sin la pagina d'internet dal chantun.

- 21 da zercladur: Persunas vaccinas pon dumandar per in certificat da corona. Persunas vaccinas en in center da vaccinaziun vegnan infurmadas via SMS. Tgi che n'ha betg inditgà in numer da handy, stoppia probablmain far ina dumonda via telefon u cun in formular online.

- Vers la fin dal zercladur: Persunas cun in test da corona negativ actual duain survegnir certificats. Quels ch'han fatg in test da PCR survegnian ils certificats directmain dal labor. Tgi che fa in test spert en in'apoteca survegn il certificat da là.

SVIZRA

Dapli promoziun per il Rumantsch

(rtr/fmr) A partir dal zercladur s'engascha l'Uffizi federal da cultura er en la diaspora rumantscha. L'uffizi ed il chantun Grischun han sutscrit la cunvegna per promover las linguas rumantsch e talian sco er lur cultura. Per il program da promoziun stattan a disposiziun 400 000 francs ad onn. Concret scriva l'Uffizi federal ora in nov program da promoziun per sustegnair projects en la diaspora rumantscha.



FOTO DANIELA DERUNGS

Annunzia da mort



Noss'entschatta, nossa fin
 ein misteri, plan divin.
 Nus savein mo admirar
 ed il plan divin ludar.

(Mengia Barla)

Mengia Barla Derungs-Pelican

10.9.1928 – 7.6.2021

La veta da Mengia Barla Derungs ei secumplenida. En engraziament predein nus cumiau da nossa cara mumma, tatta, sora ed onda.

En carezia:

Oscar ed Elisabeth Derungs, Castrisch (fegl)
 Tarcisi e Tresa Derungs cun Simona e Nicolas, Adliswil (fegl)
 Ursula Derungs e Doris Schürch, Derendingen (feglia)
 Ursin e Carmen Derungs cun Alessia e Luca, Vella (fegl)
 Onna Pelican, Da Casa Val Lumnezia, Vella (sora)

e tierparents

Adressa da malencurada:

Oscar Derungs, Via Staziun 28, 7126 Castrisch

La sepultura ha liug sonda, ils 12 da zercladur 2021.
 Partenza: Allas 13.30 uras Da Casa Val Lumnezia, Vella

Enstagl da fluras ei ina donaziun al Da Casa Val Lumnezia beinvegnida:
 GKB CH 92 0077 4110 0722 6850 0